Édito



le mot du Maire

Chères Ingwilleroises, Chers Ingwillerois,

Après une année 2016 marquée durablement par les attentats, nous sommes amenés à repenser toutes les mesures de sécurité. La guerre menée par des fanatiques s'est déplacée chez nous, en France.

C'est dur, très dur et mes pensées vont aux personnes et familles touchées. Nous devons être vigilants et repérer d'éventuels signes de radicalisation. Si l'un de vos proches a changé de comportement ou si vous êtes inquiets, un numéro vert a été mis en place par le Gouvernement 0800 005 696 ainsi qu'un site www.stop-djihadisme.gouv.fr pour répondre à vos doutes et à vos questions.

L'année 2017 sera une année importante en France avec les élections présidentielles le 23 avril et le 7 mai suivies des élections législatives le 11 et 18 Juin. Je vous encourage d'ores et déjà à participer nombreuses et nombreux car nous avons la chance d'être en démocratie. Le pouvoir exercé par les citoyens s'exprime par les urnes.

2017 marque également le début de la fusion entre les Communautés de Communes du Pays de Hanau et de La Petite Pierre.

A Ingwiller, 2017 sera l'année du grand chantier pour la redynamisation de notre centre-ville. L'année de la mise en fonctionnement de la nouvelle station de traitement et de pompage de notre eau.

L'année où seront étudiés et réalisés des travaux d'accessibilité des écoles, ainsi que le réaménagement de la cour, l'accessibilité des églises et des bâtiments communaux. En effet, la loi promulguée le 11 février 2005 qui a pour objectif de rendre accessible à toutes les personnes à mobilité réduite les commerces et services publics, nous y oblige. Nous avons déposé un ADAP (Agendas D'Accessibilité Programmé). Le plus important sera le projet de modernisation et d'accessibilité de notre mairie qui en a bien besoin.

L'année des travaux de voirie dans la rue des Fleurs et la rue des Lilas.

L'année de recherche d'économie d'énergie avec la poursuite de remplacement d'ampoules d'éclairage public par du LED.

Ces projets, parmi les plus importants, représentent beaucoup de travail. Nous nous y attelons avec beaucoup de volonté, de détermination et de bon sens.

A l'aube de cette nouvelle année, tous les adjoints et l'ensemble des conseillers municipaux se joignent à moi pour vous présenter, ainsi qu'à tous ceux qui vous sont chers, nos vœux les plus sincères pour 2017.

Que cette nouvelle année vous apporte bonheur, santé, réussite et sérénité dans un monde en paix.

Mer wensche eisch e gleglisches neies Johr met vell Gleck un Gsundhait Votre Maire, **Hans Doeppen**

Travaux Le centre-ville



Le projet de restructuration du centreville a démarré le 1er décembre 2016. Les contrats de territoire du Conseil Départemental qui subventionnent notre projet à vocation structurante à hauteur de

30%, ont été clôturé fin 2016. Pour avoir pu en bénéficier, 2 conditions ont été nécessaires : le démarrage des travaux et le règlement d'une facture sur l'exercice 2016. Les marchés ont été attribués et le chantier a commencé par la restructuration du bâtiment de la bibliothèque et la rénovation de l'étage de l'école de musique. Le démarrage des travaux à l'extérieur est dépendant des fouilles archéologiques qui devraient être réalisées en début d'année 2017. Cela entraînera alors une probable modification du stationnement des voitures sur les parkings du centre-ville. Nous rappelons aux usagers et visiteurs du centre-ville que des parkings suffisants sont à proximité.



Pendant toute la durée des travaux, labibliothèque et certains cours individuels de musique seront hébergés dans le local situé au 52 rue du Maréchal Foch (face à l'église protestante). Le local s'y prête du fait de sa position centrale et de sa configuration avec plusieurs petites pièces pour les cours individuels de musique. La cohabitation entre la lecture et la musique devrait se faire parfaitement grâce à la bonne volonté des usagers, bénévoles, professeurs de musique et élèves.

Le marché des producteurs locaux du samedi matin sera simplement déplacé de quelques mètres dès que le chantier en extérieur aura démarré. Il occupera la rue de la place du marché, entre l'église et la mairie.



Travaux & Urbanisme

Les voiries

Route de Haguenau

Le trottoir situé le long du lotissement « les berges de la Moder », route de Haguenau a été réaménagé afin d'améliorer la sécurité et le cheminement des piétons. Un passage piétons pour Personnes à Mobilité Réduite a été créé. Nous vous rappelons que le stationnement est interdit sur le trottoir tout au long de la route de Haguenau.



Zone Artisanale et Commerciale

La circulation rue de l'Artisanat/rue de l'Industrie a été modifiée et se fait en sens unique depuis fin octobre 2016. Ce changement, qui a un peu perturbé nos habitudes de circulation, a permis de gagner en sécurité et en accessibilité de la déchetterie. Son entrée s'en trouve fluidifiée, notamment les jours de grosse affluence. De plus, le sens

unique a permis de valoriser la partie arrière de la ZAC. Les commerçants et les artisans qui y ont leur entreprise ont été consultés et sont ravis de la décision prise.



Côte de Weinbourg

Des places de stationnement ont été matérialisées par un marquage au sol, dans le sens de la descente de la côte de Weinbourg. Pour créer un maximum de places, le passage piétons au croisement de la rue des écoles, a été déplacé Ce stationnement règlementé sécurise le cheminement des nombreux collégiens et écoliers qui empruntent quotidiennement cette route. Attention, il est interdit de se garer en dehors de ces places.





Travaux & Urbanisme Histoire d'eau





Intérieur du réservoir

Les travaux de la nouvelle station de pompage et de traitement de l'eau avancent selon le planning prévu. Des essais d'étanchéité sont en cours de réalisation. Pour faciliter l'entretien de la future station, la solution de revêtement en matériaux PEHD a été retenue. Cette solution nécessite une application et des soudures rigoureuses ainsi que des réglettes de gabarits de pentes. Des pannes successives sur des anciennes pompes au courant de l'automne 2016 ont confirmé la nécessité de la mise en service rapide de cet ouvrage.



La parole à l'opposition

En ce début d'année 2017 sonne déjà le bilan de mi-mandat. Nous souhaitons faire un point avec vous sur le travail que nous avons effectué en tant que conseillères et conseillers municipaux de l'opposition.

La majorité des affaires traitées en conseil municipal sont des affaires courantes, contre lesquelles il n'y a pas lieu de s'opposer. Mais chaque fois que c'était nécessaire, nous avons défendu vos intérêts sur des sujets qui vous tenaient à cœur. Pour n'en citer que quelques-uns, rappelons qu'en début de mandat nous avions défendu un autre projet pour la route de Rothbach. Puis nous avons pris parti contre les feux tricolores implantés rue de Bellevue. Et depuis le début de l'année nous sommes revenus plusieurs fois lors des conseils municipaux, mais aussi dans les DNI, pour faire entendre nos voix contre le nouveau projet du centre-ville. Nous le considérons trop cher et démesuré.

Bien que notre marge de manœuvre soit limitée, avec 5 voix contre 22, nous restons et resterons vigilants, à votre écoute, intègres et justes, pour servir notre ville et ses habitants. Merci pour vos messages de soutien. Continuez à nous faire parvenir vos remarques et vos suggestions. Nous sommes là pour vous représenter et faire entendre vos voix.

Recevez nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2017!
Toute l'équipe de l'opposition: Steeve Fertig, Lucie-Laure Morey, Claude Reimann, Elisabeth Roth, Elisabeth Schlewitz
nou.ingwiller@laposte.net

Du côté de nos associations

Le SRIB Handball « réunis pour gagner »

Le Sport Réuni Ingwiller Bouxy 1992 par Raymond Schnell et l

Le Sport Réuni Ingwiller Bouxwiller fêtera son 25ème anniversaire en 2017. Le club a été créé en 1992 par Raymond Schnell et Hubert Stroh avec la fusion des Sports Réunis Ingwiller (Handball,

Volley Ski) et de l'Union Sportive Bouxwiller.

Il compte actuellement plus de 200 licenciés de 5 à 60 ans. 16 équipes sont inscrites en championnat départemental et les filles de moins de 18 ans évoluent en championnat régional.

Le SRIB organisera plusieurs évènements en 2017 et vous convie d'ores et déjà au gymnase le 22 janvier pour y suivre le tournois de l'école de Hand, inscrire votre enfant à l'Atelier 1er pas (3 à 8 ans) ou découvrir le Handfit, savant mélange de fitness et Handball sans compétition ou match.

Vous trouverez toutes les infos sur le site du SRIB www.srib-handball.com

Du côté de nos associations

La Société de tir St Hubert d'Ingwiller et environs



Créée en 1935, la Société de tir St Hubert, située dans la forêt en allant vers Wimmenau, compte actuellement 289 licenciés, dont 40% sont des Ingwillerois. Elle connaît un développement constant, tant sur le plan des activités de tir que sur celui de l'extension et de l'équipement.

Avec le seul pas de tir à 200m homologué FFT d'Alsace, St Hubert peut accueillir tout type de concours et de championnat. Ainsi, pas moins de 18 manifestations ont eu lieu sur le site en 2016 et le club peut se vanter d'avoir permis l'éclosion de quelques champions.

Grâce à un comité et des membres passionnés, St Hubert améliore constamment ses installations afin de répondre aux normes de sécurité et d'abaisser les nuisances sonores. Des investissements importants ont été faits pour insonoriser le pas de tir car le bruit est maximal à la sortie du canon. La mise en place de 3 rangées verticales de panneaux de laine de roche ont permis de passer de 94 décibels à 76 décibels après les travaux, le son buttant sur les panneaux. A titre d'exemple, une discussion normale porte à 50 décibels. Même le silence émet à 35 décibels...

Une butte de sable de 5m de hauteur a également été mise en place le long du chemin emprunté par de nombreux promeneurs ou randonneurs.

De plus, à la demande de la municipalité, la société St Hubert a accepté l'arrêt des tirs (hors compétition) le dimanche après-midi, depuis juillet 2016.

Un club de tir n'est pas un club comme un autre car les contraintes administratives, règlementaires et sécuritaires sont énormes, surtout dans cette période sensible que traverse la France. Son activité est totalement transparente, les contrôles officiels réguliers et les liens avec les Autorités, étroits. Les membres sont tenus au port d'un badge d'identification dans l'enceinte du club.

Les quelques armes et munitions présentes sur le site sont dans un coffre-fort homologué doté d'une alarme agréée.

La pratique du tir, que ce soit de loisir ou sportif repose sur des règles de sécurité, des valeurs d'éthique, le respect, la fraternité, le contrôle et le dépassement de soi.

Venez visiter et vous essayer au tir à la Société St Hubert lors des futures portes ouvertes. Vous êtes les bienvenus, de 7 à 88 ans, hommes ou femmes. Pour toute info contacter Alain Criqui, président ou Herbert Schaeffer, vice-président. Mail **president@tir-ingwiller.com**



Du côté de nos associations

UNIAT



La section d'Ingwiller de l'Union Nationale des Invalides et Accidentés du Travail a modifié ses permanences. Elles auront dorénavant lieu les 2èmes et 4èmes mardis du mois à « L'Escale » (Maison des services, ancienne gare), le matin avec rendez-vous à prendre au 03 88 15 00 05, l'après-midi de 13h30 à 16h00 sans rendez-vous. La prochaine Assemblée générale de l'UNIAT aura lieu le 22 avril 2017 à 10h30 à la salle des fêtes de Reipertswiller. Mail **uniat@uniat-alsace.fr**

Du côté de nos associations

La Société de Gymnastique d'Ingwiller

Tous les jeudis, de 20h à 21h au gymnase, le Cocktail fitness revient. Au programme : activité cardio, dynamique et intense!

Renseignements au 06 70 40 44 11

ou sur gym.ingwiller@hotmail.fr



Les 3 structures qui accueillent nos enfants de 3 mois à 12 ans, hors temps scolaire, sont gérées par la Communauté de Communes du Pays de Hanau.

Vous trouverez toutes les infos (modalités et frais d'inscription, menus, programme des activités, évènements...) sur le site www.pays-de-hanau



« La souris verte »

Dès le hall d'entrée du multi accueil « La souris verte » situé en bordure du parc public, on est frappé par la sérénité et l'ambiance de douceur du lieu.

C'est en sur-chaussures en coton, développement

durable oblige, que l'on pénètre dans l'atrium, pensé comme une place du village où l'on se retrouve à différents moments de la journée.

« La souris verte », fonctionnant comme une seule entité avec la micro crèche de Bouxwiller, accueille 40 enfants (10 bébés, 15 moyens et 15 grands), du lundi au vendredi de 7h à 19h.Les places sont rares chez les tout-petits et il est recommandé de s'inscrire dès la grossesse. Il reste par contre des possibilités pour les enfants nés en 2015 et il y a toujours de la place pour les gardes occasionnelles, à la ½ journée ou à la journée. Cette structure s'adresse aux parents qui ont des besoins de garde fixe conciliables avec des contraintes professionnelles, mais aussi aux parents qui ne travaillent pas et qui ont des demandes plus ponctuelles : faire les courses, rendez-vous médical ou simplement souffler

un peu. Chaque section d'âge a son propre lieu de vie adapté, sécurisé et rassurant, donnant sur l'espace du parc public.

Le calcul de l'heure de garde se fait en fonction des ressources des parents et du nombre d'enfant à charge.

Ce tarif varie entre 22cts de l'heure (plancher) et 2,92€ de l'heure (plafond). Ce prix comprend les couches, les repas, les draps…etc.

Deuxcuisinières mitonnent de bons petits plats avec des produits locaux, bio de préférence, non surgelés, adaptés aux goûts mais aussi aux exigences de chaque enfant.

La directrice, Anne Benamghar, vous



Anne Benamghar

invite à prendre contact avec elle au 03 88 89 69 47 ou **souris.verte@pays-de-hanau.com** pour toute demande de renseignements ou visiter la souris verte.

« Le RAM »

Le Relais d'Assistantes Maternelles est dirigé par Céline Kloster. Il est situé au rez-de-chaussée de la maison bleue, 3b rue du fossé avec vue sur le parc public.

C'est un lieu de rencontre, d'échanges, d'informations pour les parents (ou futurs parents) et les assistantes maternelles. Les assistantes maternelles, familièrement appelées ASMAT (ou nounou ou tatie). L'assistante maternelle est une professionnelle de la petite enfance pouvant accueillir des enfants à son domicile. Elle doit obligatoirement avoir l'agrément du Conseil Départemental et suivre une formation. Le RAM est également un lieu de rencontre lors des ateliers du mardi matin, de 8h30 à 11h30, hors congés scolaires. Ces ateliers (bricolage, jeux, chants, comptines...) ne peuvent accueillir plus de 24 personnes à la fois, enfants compris et il est conseillé de s'inscrire.

Les parents y trouveront des informations sur les modes d'accueil des enfants et des conseils pour les guider dans leurs démarches d'employeur d'une ASMAT. C'est également un lieu d'écoute et d'accompagnement dans leurs relations avec elle et un temps d'accueil collectif pour les enfants de moins de 3 ans accompagné d'un

adulte référent.

Le RAM informe et accompagne les ASMAT dans leur parcours professionnel et leur offre un lieu d'écoute et de rencontre afin de construire une relation sereine avec leur employeur (les parents des enfants qui leur sont confiés). Elles sont conviées au « Café des Asmat » qui a lieu le 1er ieudi du mois.

Pour toute info, inscription ou prise de rendez-vous avec la directrice: 03 88 89 69 50 ram@pays-de-hanau.com



Céline Kloster

Du côté de nos enfants

Le « Péri »

L'accueil périscolaire d'Ingwiller a ouvert ses portes en 2008. Il est géré par la Communauté de Communes du Pays de Hanau avec une délégation de service donnée à l'Association Générale des Familles du Bas-Rhin (AGF).

C'est un accueil collectif des enfants de 3 à 12 ans entre les temps scolaires, de midi à 13h45 et de 16h à 18h30. L'accueil du matin, de 7h30 à 8h, ainsi que le mercredi, de 10h50 à 12h, est mis en place par la ville d'Inqwiller.

L'équipe, forte de 6 animatrices et d'un agent de service, est placée sous la direction de François Kugelmann, assisté par Emily Da Silva. 119 enfants sont actuellement accueillis (86 familles) et environ 70 enfants y déjeunent quotidiennement. Ce moment se déroule en 2 services pour les plus grands afin d'être un vrai moment de détente et de convivialité pour les enfants. Les repas, élaborés en tenant compte des produits de saisons, livrés et chauffés sur place, permettent de découvrir des aliments variés.

Le « Péri » permet de développer l'autonomie de l'enfant qui, en choisissant ses activités (sport, bricolage, jeux, développement psychomoteur mais aussi rêverie et détente...) devient acteur de son projet. Il n'a pas pour objectif de renforcer la scolarité même si une « pause cartable » est possible pour les enfants qui le souhaitent. Il favorise la sociabilisation, la citoyenneté, la communication, les règles de vie en commun dans le respect de l'autre.

Parents, vous êtes les bienvenus au « Péri », pour des échanges individuels ou lors des fêtes, animations, soirées à thème. L'équipe des animateurs est disponible pour vous. N'hésitez pas à les rencontrer et à les informer d'un retard le soir, d'un évènement dans la vie de l'enfant ou de tout changement de dernière minute.

Téléphone 03 88 89 33 53.

Mail peri.ingwiller@agf67.fr



Emily Da Silva & François Kugelmann

Les « NAP »

Les Nouvelles Activités Péri-éducatives (NAP) du vendredi après-midi fonctionnent depuis la rentrée scolaire 2014. Elles sont gratuites et gérées par la commune d'Ingwiller. Elles concernent cette année près de 200 enfants.

Après l'enquête menée en juin 2016, 95% des parents et des enfants se disent satisfaits du fonctionnement et des activités proposées qui, cette année, s'inscrivent dans le thème "La Nature".

La palette des activités est vaste mais elles peuvent être

regroupées en 4 domaines : pluriactivités pour les plus jeunes, pratiques sportives (tennis de table, activités gymniques, handball, football), pratiques artistiques, musicales et culturelles (chant, flûte à bec, contes et histoires, confection de costumes et de bijoux nature, land'art, initiation à l'informatique, à la photo)

Les inscriptions se font par semestre. Les prochaines auront lieu début février. Les dossiers seront distribués dans les classes de la moyenne section MS en maternelle au CM2 (âge : 4 à 11 ans).









Atelier "on crée des habits pour les doudous"

Créations sur le thème de la nature

Retour sur Images



Le Repair Café

Une petite fréquentation mais de belles rencontres humaines et encore quelques kilos d'objets qui ont retrouvé une seconde vie et échapperont à nos déchetteries.

11 appareils ont été amenés lors

de ce Repair Café : 5 objets, appareils, ustensiles et vêtements qui ont retrouvés une 2ème vie.

Notez d'ores et déjà la date du Repair Café 2017 : samedi 7 octobre 2017 à L'Escale.

Le festival « l'Automne étonne »



Sous la direction d'Annalisa Poirel, les dames de l'ensemble « A-Muses-Voix » ont proposé le 1er octobre un concert participatif intitulé « Tout le monde sait chanter », entraînant l'assistance dans diverses chansons et canons.

« A-Muses-Voix » cherche à s'étoffer. Aucune connaissance musicale particulière n'est demandée si ce n'est d'avoir l'envie et le plaisir de chanter et d'être une femme entre 17 et 87 ans.

Les enfants de 6 à 12 ans seront accueillis à bras ouverts par « La Chorale d'enfants de Schillersdorf ». Ceux de 10 à 17 ans seront les bienvenus chez « Les Jeunes Chanteurs de Weiterswiller ».

Les personnes intéressées peuvent contacter Annalisa Poirel au 06 48 84 29 95 ou **annapoire68@gmail.com** Le samedi 8 octobre, Ringo Lorier, Joseph Cherry Reinhardt et Pierre Bruant ont régalé les spectateurs présents. Le trio a enchainé avec virtuosité des morceaux revisités de Duke Ellington, Django Reinhardt, Carlos Santana et autre bossa nova. Le jazz manouche est une spécialité locale encore assez méconnue. Cette soirée s'est terminée par du rock irlandais avec Berhard Ebster et sa guitare.

Le mini-festival de musique juive



Le Trio Mizmor Chir s'est produit en novembre à la synagogue, patrimoine d'exception d'Ingwiller.

Originaire des pays de l'est, la musique Klezmer a entrainé l'auditoire dans des harmonies parfois profondément tristes mais aussi joyeuses et entrainantes.

L'ensemble Klezmhear, fort de cinq jeunes virtuoses venus de Strasbourg, a clôturé le mini-festival de musique juive fin novembre avec un violon enchanteur mêlé au son d'une clarinette endiablée. L'espace socio-culturel a fait salle comble avec un auditoire venant parfois de bien loin.

La fête des arbres de l'amitié avec le G.I.R.



Plus d'une centaine de personnes a participé à la promenade des 4 arbres fruitiers plantés il y a un an par le Groupe Interreligieux. Les arbres ont bien grandi, tout comme l'amitié entre les 4 religions qui ont appris à se connaitre et à se respecter. Des enfants ont chanté en français, hébreux et turc et les représentants des 4 confessions ont témoigné de leur solidarité et de leur attachement aux valeurs de la république.

Le Schuemacher Cabaret



Le Schuemacher Cabaret a une nouvelle fois fait salle comble avec son spectacle « Des Wär's ». Les spectateurs n'ont pas boudé leur plaisir tout au long des sketches toujours drôles, souvent irrévérencieux ou politiquement incorrects. La joyeuse troupe a épinglé avec délices le sens unique dans la ZAC qui les a, paraitil, fait passer par Lichtenberg en venant de La Walck. Le projet de marché couvert au centre-ville les a également joliment inspirés pour la plus grande joie de tous.

Nous espérons que le cabaret nous fera profiter de leur spectacle en 2017 qui devrait être un best off de leurs meilleurs moments.

La commémoration du 11 novembre

De nombreux habitants se sont déplacés pour assister à la commémoration du 11 novembre. Les enfants de CM2 accompagnés de leurs enseignantes, Mesdames Bertrand et Braeunig, ont entonné une Marseillaise vibrante, accompagnés par la Musique Municipale, sous la direction de Claude Winstein. Chaque enfant a ensuite piqué une fleur bleue, en plastique recyclé réalisée dans le cadre d'un projet avec une classe de 6ème, dans une vasque, en hommage aux « Bleuets » soldats de la Grande guerre. Cet indispensable travail de mémoire a été clôturé par le verre de l'amitié.

La St Martin



Avec le soutien de l'association « Les P'tits, Loups », les écoliers des classes bilingues ont invité tous les enfants d'Ingwiller à un spectacle en hommage à St Martin : représentation théâtrale par les élèves de CM1 et CM2 de Madame Helf et chants en allemand entonnés par tous les enfants. Puis, à la lueur des lampions, toute la joyeuse troupe est partie en défilé jusqu'à la mairie.

Les portes ouvertes de l'UCI et le marché de Noël



Dimanche 20 novembre, la rue principale était noire de monde à l'occasion des Portes ouvertes organisées par l'Union des Commerçants d'Ingwiller. Les nombreuses attractions et animations musicales, ainsi que la météo particulièrement clémente, ont contribué au succès de cette journée. Les promeneurs ont pu faire leurs 1ers achats en vue de Noël dans les nombreux commerces ouverts mais aussi au petit marché de Noël organisé par la municipalité dans la mairie. Cette expo-vente a mis

à l'honneur les dames aux doigts de fées d'Ingwiller et environs. Les visiteurs, venus parfois de très loin, ont pu admirer les mascottes et les kartings de l'association « D'Schlembe », les cracheurs de feu, les anges géants et Miss France 2012 (Delphine Wespiser) qui a profité de son passage pour signer le livre d'or de la ville.



Delphine Wespiser



page 8 | Janvier • Février • Mars 2017 | les Dernières Nouvelles d'Ingwiller





Le beau Noël 1916 de Lucie

Mystères au Pays des Lumières

Anim'Ingwiller a organisé son spectacle itinérant de Noël, cette année sur le site historique du Neuenberg. Jean-Michel Steinbach a mis en scène l'inauguration du Neuenberg datant du 6 décembre 1877 et 5 autres tableaux relatant des contes d'Alsace et d'ailleurs, des scènes de la nativité et un Noël de veuves de guerre en 1916.

L'ensemble du spectacle fut interprété par la troupe BALAD'Ing, forte d'une vingtaine d'acteurs locaux dont 8 enfants, une jeune danseuse, quelques musiciens de la Musique Municipale d'Ingwiller et avec la participation du Théâtre des 2 Haches de Schirrhein-Schirrhoffen. Une très bonne équipe technique a balisé et illuminé le parcours et les scènes.

Pour la troisième année consécutive, cette animation du temps de l'Avent fût une réussite avec plus de 500 spectateurs venus vivre « les Mystères aux Pays des Lumières », par des températures très hivernales.



Les "tomte" et la gardienne du soleil



Emma Eschenbrenner



Clocher du Neuenberg

Retour sur

Le Père-Noël a été vu à Ingwiller...

Réalisation: équipe Espaces verts



Faits d'hiver et gazette printanière

L'hiver 2015/2016 a été particulièrement doux et nos pelles à neige n'ont pas été beaucoup sollicitées. En sera-t-il de même pour cet hiver? Nul ne le sait! Nous vous rappelons donc qu'il est obligatoire pour chacun de déneiger son trottoir, d'utiliser préférentiellement la sciure ou le sable et d'avoir la main légère sur le sel.

Nous ignorons également si le printemps sera au rendezvous le 20 mars mais par prudence, le grand nettoyage de printemps sera repoussé au 8 avril.



En attendant de vous retrouver pour ce geste citoyen important et indispensable, la nature vous sera reconnaissante de ne pas y jeter vos ordures. La situation reste également préoccupante en ville malgré toutes nos sollicitations et les efforts des agents communaux.



Aidez Yvon et Randolf à garder la ville propre

Nous vous rappelons que les poubelles de la ville ne sont pas destinées à recueillir les ordures ménagères des concitoyens.





Dégats occasionnés par des chiens

Et nous comptons évidemment sur le civisme des propriétaires de chiens pour ne pas laisser leur animal batifoler dans les aménagements fleuris et pour ramasser ses crottes sur les trottoirs. Se baisser n'est pas s'abaisser.



Merci de ne prendre qu'un sachet à la fois dans le dévidoir

vie pratique

Nos impôts



Le Trésorier de Bouxwiller fait savoir qu'à compter du 1/01/2017, la mission de la collecte de l'impôt (impôt sur le revenu, taxes d'habitation et foncière) sera transférée au Service des Impôts des Particuliers (SIP) de Saverne. A partir de cette date, les questions de calcul et de paiement seront donc traitées à Saverne. Cependant, les questions relatives

au prélèvement des impôts continueront d'être traitées au 0.810.012.010.

Par contre, la Trésorerie de Bouxwiller restera chargée de la gestion des communes et collectera encore la redevance d'enlèvement des ordures ménagères et les factures d'eau à Ingwiller; elle pourra donc toujours recevoir le public les lundi, mardi et jeudi.



Recensement et Journée Défense et Citoyenneté (JDC)

Vous allez avoir 16 ans cette année, pensez au recensement.

Filles et garçons ayant 16 ans révolus doivent se faire recenser à la mairie de leur domicile. Une attestation de recensement vous sera délivrée. Celle-ci est nécessaire pour effectuer votre Journée Défense et Citoyenneté appelée « JDC » qui aura lieu dans l'année qui suit le recensement en mairie. Elle est obligatoire pour les garçons et les filles et vous permettra d'être en règle vis-à-vis du service national et de vos futurs démarches administratives (examens, concours, permis de conduire, etc). Le recensement et la JDC vous permettra aussi d'être inscrit automatiquement sur les listes électorales. Alors, à vos 16 ans, présentez-vous à la mairie muni d'une pièce d'identité pour vous faire recenser.









Naïs LOYE et Jérôme METZ Laurence DIERCKX et Stéphane CHARPILLOZ

12 novembre 26 novembre



14 juillet 2016 4 août 2016 **HUBER Emma** SCHERER Roxane **WALTER Shayna** 19 juillet 2016 WEBER Soann 15 août 2016 CHEVILLON Léna 21 juillet 2016 PHAM Gia Hân 25 août 2016

KANNENGIESER Tim 2 août 2016 **BAYRAM Tarik** 3 août 2016 YILMAZ Ediz 8 septembre 2016



1 ^{er} janvier	NGUYEN Thi Nhon, 95 ans	20 février	FISCHBACH Mathilde, 90 ans
17 janvier	LUDWIG Gabrielle, 91 ans	24 février	MERTZ Louise, 90 ans
21 janvier	JAEGGY Alice, 90 ans		
24 janvier	GANGLOFF Emma, 90 ans	1 ^{er} mars	SCHLOTTERBECK Frédérique, 102 ans
25 janvier	WENDLING Valentin, 96 ans	6 mars	BANZET Louise, 97 ans
		6 mars	WENDLING Frédérique, 94 ans
1 ^{er} février	SOLT Marguerite, 90 ans	8 mars	REMPP Anne, 96 ans
2 février	JOCHEM Madeleine, 94 ans	12 mars	SOLD Madeleine, 102 ans
16 février	GLASSER Georges, 94 ans	19 mars	PHILIPPON Jacqueline, 91 ans
18 février	SCHNEIKERT Jacques, 90 ans	23 mars	ROHFRITSCH Emmy, 106 ans



GUTZWILLER née KIENLEN Irène	14 juillet 2016	95 ans	Gl
BALDAUF née GRIESS Madeleine	21 juillet 2016	95 ans	H
CRIQUI Etienne	21 juillet 2016	79 ans	Cl
OULMANN née DIEMER Alice	25 juillet 2016	69 ans	FF
FUCHS Roger	31 juillet 2016	87 ans	
JUND Gilbert	5 août 2016	70 ans	
LEICHTWEISS née MUHLHEIM Paulette	13 août 2016	80 ans	
KRAPFENBAUER Alfred	13 août 2016	68 ans	

GUTKNECHT née BECK Marie-Catherine 5 septembre 2016 92 ans HABER Michel 14 septembre 2016 92 ans CLASS née SCHWITZER Elfriede 21 septembre 2016 90 ans RITSCH née PAULEN Marguerite 26 septembre 2016 96 ans

Calendrier des Manifestations **Janvier**

Samedi 7 janvier au Dimanche 14 janvier Séjour raquette et ski aux Houches (Alpes). Organisé par le Club Vosgien. Infos T Messer 07.88.07.55.41

Dimanche 8 janvier

Concert du Nouvel an de la Musique Municipale et de l'ensemble de violon de l'école de musique intercommunale. Au Gymnase. A 16h. Entrée libre. Plateau

Galette des rois des ainés. Organisé par les paroisses catholique et protestante. A l'Espace Socioculturel. A partir de 14h

Sortie Rosteig avec le Club Vosgien. Départ 8h à la gare. Infos JJ Cronimus 03.88.03.44.94

Lundi 9 janvier

Sortie aux Thermes Caracalla avec le Club TLL. Départ 8h45 à la piscine. Renseignements au 03.88.89.54.35

Mardi 10 janvier

Rencontre autour de la galette des rois et d'un vin chaud au local TLL à « L'Escale » (ancienne gare) à partir de 14h15. Renseignements au 06.76.35.53.80

Dimanche 15 janvier

Concert de l'Ensemble de Percussions de l'École Intercommunale de **Musique.** À la salle de la Zinsel à Dossenheim. À 16h. Entrée libre. Plateau.

Mardi 17 janvier

Après-midi Jeux de société et goûter avec le Club TLL à 14h30. A « L'Escale » (ancienne gare). Renseignements au 03.88.89.54.35

Vendredi 20 janvier

Carnet de voyage sur la Birmanie par Thierry Roser. A l'Espace Socioculturel. A 20h. Entrée libre. Plateau.

Dimanche 22 janvier

Journée Handball avec le SRIB. Tournois école de hand. Handfit. Atelier 1ers pas. Au Gymnase. De 9h-16h.

Marche populaire à Menchhoffen avec le Club Vosgien

Mardi 24 janvier

Café littéraire à 14h30 au local TLL à « L'Escale » (ancienne gare). Renseignements au 06.80.03.23.55

Mercredi 25 janvier

Don du sang. À l'Espace Socioculturel. De 17h à 20h

Vendredi 27 janvier

Assemblée Générale du Club Vosgien. Au Chalet

Assemblée Générale annuelle de l'Amicale 34 Ingwiller à 10h30 suivie d'un déjeuner. A l'Espace Socioculturel. Infos au 03.88.89.46.60



















Calendrier des

Manifestations	evilei
Dimanche 5 février	Baeckeoffe de la Paroisse Protestante. A partir de 11h30. A l'Espace Socioculturel. Réservation au 03.88.89.41.54 paroisse@uepal-ingwiller.org
Mercredi 8 février	Sortie gastronomique au Château Hochberg à Wingen- sur-Moder. Avec le TLL. Renseignements au 06.76.35.53.80 Inscriptions avant le 20 janvier.
Jeudi 9 février	Assemblée Générale de l'OMSCALI. Salle de réception de la Mairie. 20h
Lundi 13 février	Sortie aux Thermes Caracalla avec le Club TLL. Départ 8h45 à la piscine. Renseignements au 03.88.89.54.35
Vendredi 17 février	" ANTOINETTE et son Maire" Show humoristique. À l'Espace Socioculturel. À 20h. Entrée 8.00 €. Réservations Mairie 03 88 89 47 20
Dimanche 19 février	Repas d'Hiver de la Paroisse Catholique. Réservation : 03.88.89.54.35
Mardi 21 février	Après-midi Jeux de société et goûter avec le Club TLL à14h30. A « L'Escale » (ancienne gare). Renseignements au 03.88.89.54.35
Dimanche 26 février	Bourse aux jouets, articles de puériculture et vêtements avec le SRIB. Au Gymnase. De 9h à 16h.12€ la table. Réservation: F Schalber 06.83.41.45.35 ou sur 0167097@handball-france.eu
Mardi 28 février	On fête carnaval - Beignets (échange de recettes) à partir de 14h30 au local du Club TLL « L'Escale » (gare). Renseignements au 03.88.89.54.35





Mars

Jeudi 2 mars	Atelier mémoire organisé par l'Amicale 34. A « L'Escale » (ancienne gare). 14h		
Samedi 4 mars	Soirée carnaval organisée par l'ASI. A l'Espace Socioculturel. Menu couscous. 25€. Résa 03.88.89.42.27		
Dimanche 5 mars	Concert de l'Ensemble de Percussions de l'École Intercommunale de Musique. Au Château de Lichtenberg. À 16h. Entrée libre. Plateau.		
Mardi 7 mars	Café littéraire à 14h30 au local TLL « L'escale » (gare).		



Lundi 13 mars **Sortie aux Thermes Caracalla** avec le Club TLL. Départ 8h45 à la piscine. Renseignements au 03.88.89.54.35

Samedi 18 mars **Venez fêter la St Patrick.** Musique irlandaise avec D Burns et son groupe.

Renseignements au 06 80.03.23.55

A l'Espace socioculturel. A partir de 20h. Entrée libre.

Appel aux volontaires pour une journée de travail dans la forêt organisée par le Club Vosgien. Infos G Knauer 03 88 89 51 13

Dimanche 19 mars Visite guidée de la synagogue. 15h à 17h. Entrée libre

Mardi 21 mars Assemblée générale du Club Temps Libre et Loisirs

au restaurant à l'Aigle à Wimmenau.

Jeudi 23 mars **Atelier mémoire** organisé par l'Amicale 34. À L'Escale (gare). 14h

Samedi 25 mars Marche crépusculaire organisée par le Club Vosgien. Départ Sparsbach. Infos G Knauer 03.88.89.51.13

Sortie au Théâtre alsacien de StrasbourgComédie de Raymond Weissenburger: Baby in in schwarz -wiss. Dimanche 26 mars

Renseignements au 06.76.35.53.80. Inscriptions jusqu'au 1 mars.

Mardi 28 mars Sortie pédestre et repas de midi avec le Club TLL. Infos au 03.88.89.59.25





ESPACE SOCIO-CULTUREL INGUILLER programme 1er trim.2017







ven 20 janvier à 20h

BIRMANIE une terre dorée hors du temps

Dans l'Asie du sud-est, la Birmanie est une terre de légende et de mosaïque des peuples, illuminée par le sourire et l'hospitalité de ses habitants. Pays des 1000 pagodes recouvertes d'or où des myriades de moines vêtus de longyis couleur safran viennent prier, pays à la végétation luxuriante, aux forêts denses et aux campagnes colorées, pays où les femmes fument le cigare et où les pêcheurs cultivent des jardins flottants sur leurs barques propulsées à la force des jambes, la Birmanie accueille le voyageur à chaque détour des chemins.

Carnet de Voyage de THIERRY ROSER - entrée libre / plateau



ven 17 février à 20h **ANTOINETTE et son Maire**

Elle, c'est Antoinette, employée communale de Knackwiller, elle rêve de devenir une star grâce à son talent bien sûr mais aussi grâce à son accent qui, d'après elle, n'est pas représenté dans la grande famille du show biz. Carence grave qu'elle se doit de combler!!!

Lui, c'est Raymond, maire de Knackwiller, il accompagne Antoinette musicalement mais compte bien profiter du show de son employée communale pour lui voler la vedette par moments!

Un show où les rires sont garantis!!!

avec Manuela GROSS: texte, jeu et mise en scène.

Marc HANSS: jeu et musiques.

Prix d'entrée 8.00 € - réservations Mairie 03 88 89 47 20



sam 18 mars à 20h

Fête de la Saint Patrick avec DOMINIC BURNS et ses musiciens

Après le gros succès de 2016, Dominic Burns revient à l'Espace Socio-Culturel avec son groupe pour vous faire goûter aux rythmes endiablés de la musique irlandaise

RESTAURATION avec bière irlandaise **ENTREE LIBRE / PLATEAU**



sam 1er avril à 20h

Le CHŒUR d'HOMMES de Griesbach-au-Val

Un évènement, sans aucun doute. L'occasion de (re)découvrir ces passionnés de chant choral qui se feront un immense plaisir de partager leur talent. Robert Nunige, enfant d'Ingwiller, fait partie du chœur.

et en guest star . . . PATRICK BREITEL

Cet Alsacien, de bonne souche (il habite dans la Vallée de Munster) et particulièrement inspiré, doit son succés à «Je m'appelle Albert, *j'habite là derrière, dans la vallée de Munster... »* C'est avec ces paroles toutes simples que Patrick Breitel a réussi à se faire un nom dans le microcosme de la chanson alsacienne.

ENTREE LIBRE / PLATEAU



Concours photo « Ingwiller au gré des 4 saisons »

Le concours photos sur le thème des 4 saisons à Ingwiller est renouvelé. Il sera clôturé le 15 avril 2017. Le règlement et le bulletin d'inscription sont disponibles à la mairie et sur le www.mairie-ingwiller-eu

Le Printemps des artistes

Les artistes d'Inqwiller seront mis à l'honneur du 5 au 7 mai. Vous êtes artistepeintre, sculpteur ou sculptrice, photographe, potier ou potière, brodeuse ou brodeur... et vous souhaitez exposer vos créations ? N'hésitez pas à contacter Elisabeth Beck, maire-adjoint en charge de la culture. Tel 03.88.89.47.20





Après une fin d'année un peu perturbée pour cause de difficultés de connexion liées à l'opérateur de téléphonie, les 2 panneaux lumineux sont à nouveau opérationnels. Les données s'affichent parfaitement et vous avez ainsi connaissance des manifestations à venir ou des informations urgentes de dernière minute. N'oubliez pas de ralentir et de lever 1 œil pour rester connecté. Nb L'autre œil doit rester sur la route.

Plus d'infos et de renseignements pour toutes les manifestations sur www.mairie-ingwiller.eu

Ingwiller Vie pratique

Ouverture déchetterie: tous les jours de 13h à 18h.

Le matin: lundi 10h à 12h et samedi 9h à 12h Attention: changement de sens de circulation!

Marché de produits locaux : Jeudi et samedi de 8h à 12h au Centre Ville

Bibliothèque Municipale: 52 rue du Maréchal Foch

19h30 à 20h30 **Mercredi** 14h00 à 17h00 **Vendredi** 14h00 à 16h00 (sauf pendant les vacances scolaires)

Samedi 14h00 à 16h00

Office du tourisme du Pays de Hanau:

Du lundi au vendredi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00 **Le samedi** de 10h00 à 12h00

Horaires de la Trésorerie de Bouxwiller :

Lundi, Mardi et Jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h Fermée les Mercredis et vendredis



Contacts Pour nous contacter

Mairie d'Ingwiller 85 rue du Gal Goureau, 67340 Ingwiller

Ouverture du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 16h. Samedi de 9h à 12h. Téléphone 03 88 89 47 20 • Notre page Facebook Notre site www.mairie-ingwiller.eu accueil.mairieingwiller@orange.fr • Communication.dni@gmail.com

Comité de rédaction : Commission Communication



eption Mise en page www.erwannfest.fr boll IMPRIMERIE W.: 2000/11/20 MPRIM: VERT



RUE DE L'ARTISANAT

RUE DU COMMERCE

MODIFICATION **DU SENS DE**



Meilleurs Voeux

HansDoeppen, Maire d'Ingwiller, l'ensemble du Conseil Municipal, les équipes administrative, technique, espaces verts, Atsem et entretien, les bénévoles de la Bibliothèque et les retraités de la Commune, vous présentent leurs meilleurs voeux de Bonheur, Santé et Lrospérité à l'occasion de la Nouvelle Année .





Le Conseil Municipal



L'équipe Administrative



Les équipes Technique et Espaces verts



Les équipes ATSEM et Entretien



Les retraités de la Commune



Les bénévoles de la bibliothèque

